

会員通信

2020.6 Vol.34

ネットワーク会員に聞きました!

- アンケート結果 1
- 漢字研究の扉(コラム) 2
- あと一步の間違い特集 3
- 漢字教育サポーター連絡コラム 4
- 合格体験記・書籍紹介 5
- 投稿募集 6

今回のアンケートテーマは「おらが町の難読地名」です。

皆さまのお住まいの都道府県にある自慢の難読地名を教えていただきました!(回答者:51名)

【北海道・東北】

北海道

●美羽鳥(びばからす)

青森県

●階上(はしかみ)

岩手県

●安家(あっか)

●夏油(げとう)

秋田県

●八橋鰐沼(やばせどじょうぬま)

山形県

●左沢(あてらざわ)

「鮎」は
漢検1級字!

「神田」は「かんだ」と
読んでしまいがちです

【中国・四国】

鳥取県

●車尾(くずも)

広島県

●万能倉(まなぐら)

山口県

●安下庄(あげのしょう)

高知県

●鶲来巣(うぐるす)

「万能倉」は「まんのうくら」が
「まなぐら」になったのでしょうか?

【九州・沖縄】

福岡県

●上上津役(かみこうじやく)
●雑餉隈(ざつよのくま)

長崎県

●水主(かこ)
●千々石(ぢぢわ)

宮崎県

●土々呂(ととろ)
●行膝(むかばき)

沖縄県

●豊見城市保栄茂(とみぐすくしひん)

「ぐすぐ」までは
読めても…



【近畿】

滋賀県

●膳所(ぜぜ)

●杠葉尾(ゆづりお)

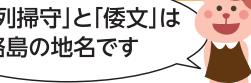
大阪府

●放出(はなてん)

兵庫県

●榎列掃守(えなみかもり)
●倭文(しとおり)

「榎列掃守」と「倭文」は
淡路島の地名です



【関東】

茨城県

●木葉下(あぼつけ)

栃木県

●五十部(よべ)

埼玉県

●神田(じんで)

●水判土(みずはた)

千葉県

●不入斗(いりやまず)

●篠籠田(しこだ)

神奈川県

●酒匂(さかわ)

「無悪」は
下から上に
読むのですね



編集部より コメント

北は北海道、南は沖縄まで、たくさんのご回答ありがとうございました! 読むことのできない地名ばかりで、漢字表記の柔軟さを感じました。以前の協会の所在地「烏丸」も、難読地名のひとつです。3ページにある「漢字クイズ」も皆さまのご投稿から出題しています。ぜひ挑戦してください!

※地名や読み方には掲載している以外のものもあります。

次回のアンケートテーマは「特定分野でしか使われない熟語」です。回答方法は6ページをご覧ください!

漢字研究の 扉

このコラムでは、漢字文化研究所の研究員が「日本語や漢字の面白さ、奥深さ」を会員の皆さんにお伝えします。

漢字文化研究所とは、日本文化の側面から日本の漢字をつまびらかにする調査研究等を行うために、日本漢字能力検定協会内に置かれた組織です。



公益財団法人 日本漢字能力検定協会 漢字文化研究所

田中 郁也

躑躅

今回は春の花、ツツジの漢字表記について考えてみましょう。ツツジは、漢字で「羊躑躅」と書きます。その由来について、明代の薬学書『本草綱目』は、羊が食べると躑躅（足踏み）して死ぬことから、この植物は「羊躑躅」と名付けられたのだ記しています（「躑躅」はその简称）。武田信玄の居城「躑躅ヶ崎館」をはじめ、一般に「躑躅」はツツジと読むので、この2文字でテキチヨクと読むことや、ましてそれが“足踏みする、ためらう”という意味であることを知っている方は少ないかもしれません。

“足踏みする、ためらう”という意味を持つ熟語には、ほかに「彳亍」があり、こちらもテキチヨクと読みます。つまり、「躑躅」と「彳亍」とは、意味も発音もほぼ同じで、漢字表記だけが異なるのです。このような熟語は他にも数多くあり、例えば、「彷彿（似ているさま）」という熟語は、「鬚眉」とも「彷彿」とも書きます。

それでは、なぜこのようにさまざまな漢字表記があるのでしょうか。それは、擬声語のように、これらの言葉では発音が意味を表しているからなのです。上の例でいうと、“似ているさま”という意味の言葉「彷彿」は、「彷」と「彌」の意味を組み合わせてできたものではなく、ホウフツという発音が“似ているさま”という意味を表しています。だから、同音や似た音のさまざまな漢字で書き表せるのです。

このように二文字が緊密に結合して一つの意味を表す言葉を連綿詞といいます¹。その多くが、

例えば「檻樓（現代中国語:lán lǚ）」のように頭子音（声）が、あるいは「齧齧（同:jǔ yǔ）」のように母音部分（韻）が共通するという特徴を持つことから、連綿詞はまた双声語や疊韻語などとも呼ばれ、古い時代の著作の中で一般的の語とは異なる扱いをされることもありました。しかし、中国語は基本的に单音節語であり、それを表記するための文字である漢字は、かなやアルファベットとは異なり普通一字で意味を表します。そこで、連綿詞についても一字ずつに分けて説明するのが中国人にとっては自然なことで、事実そのように单字に分解した解釈がなされてきました。例えば、唐代の学者は「猶予（豫）」という言葉について、臆病な動物「猶（猿の一種）」と「豫（象の一種）」の様子にちなむため“ためらう²”という意味なのだ、と説明しています³。しかし、この言葉は「猶与・由予」などとも書き、字面に臆病な獣がいつも登場するわけではありません。これは、ユウヨという発音が意味を表していると考えられるのです。

多くの漢和辞典では、連綿や双声、疊韻などの記号とともに連綿詞の語義を説明しています。こうしてわざわざ明示するのは、二字で一つの意味を表すという連綿詞の特殊性を考慮しているためなのです。



ツツジの花

1 連綿詞の多くは、一般的の複合語（〈例〉「高山」・「兄弟」・「自衛」）と同じように、造語段階では二字に分解可能であったとする説も近年提出されているが、ここでは現在広く用いられている定義に従った。

2 「期限を延ばす」の意味は日本独自の意味。

3 『礼記』「曲礼上」の「定猶與也」に対する、唐の学者孔穎達の注釈。

採点者が「惜しい!」と叫ぶ あと一歩の間違い特集



1級・準1級の答案で見られた「惜しい!」間違いを紹介します。
日常で見かけるあの漢字も間違えて覚えているかも……。
※誤答例の画像はイメージです。

瓜にツメあり、爪にツメなし。どっちがどっち?

○ 呱
呱

読み:ここ
意味:乳飲み子の泣く声

→

○ 箕

読み:ざる
意味:竹で編んだかご

→

「瓜」と「爪」を含む漢字では、混同する人が多く見られました。どちらが使われているか一字ずつ注意しましょう。

「ざる」は「ふるい」と間違える人も。似た道具もしっかり区別して覚えたいですね!

「龍」に足りないのは「睛」ではなく……?

○ 寵
愛

読み:ちょうあい
意味:特に目をかけてかわいがること

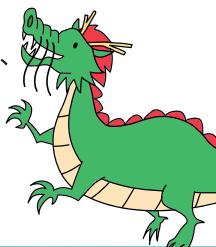
→

○ 玲
瓈

読み:れいろう
意味:玉のように輝くさま、金属や玉が
触れ合って澄んだ音で鳴るさま

→

「龍」の字が入った漢字は、横棒を1本忘れがちに。
“龍のひげは3本”と覚えましょう!



余計な一画、足りない一画……漢字は悩むよいつまでも!

○ 噴
飯

読み:ふんぱん
意味:おかしくてふき出して笑うこと

→

○ 瀟
洒

読み:しょうしゃ
意味:すっきりとして洗練されているようす

→

一画多いものや、
一画少ない惜しい誤答も多数。
最後の一画まで油断はできません……。



書けたと思った漢字で不正解になるのはもったいないですよね。

現在漢検の勉強を続けている方は、一画一画に細心の注意を払い、さらなる得点アップを目指しましょう!

漢字クイズ 難読地名 動物編

アンケートでたくさん寄せられた難読地名の中から
動物の漢字が入った地名を紹介します。
以下の3つの地名は何と読むでしょうか。

- ①馬渡谷町 (兵庫県加西市)
- ②猿喰 (福岡県北九州市)
- ③檻鳥坂 (滋賀県長浜市)



解答は 5 ページへ

漢字教育 サポーター リレーコラム

第10回

一緒に遊ぼう漢字くん!

このコーナーでは、リレー形式で漢字教育サポーターの皆さんによる漢字や漢字教育活動に関するコラムを掲載します。

第10回は神奈川県にお住まいの清田淑子さんにご執筆いただきました。

第1期漢字教育サポーター 清田 淑子

勉強きらい! そんな小2の帰り道、ふと心を引かれた看板「書道教室」。親にせがみ入塾。墨をする間の何ともいえない落ち着き。背筋をピンと伸ばし、黒く光った墨にこれから書く文字への期待を膨らます。

中学の担任は「フライパン」。腰に丸みのあるやさしく大柄な国語教師。穏やかな口調ながらその言葉はすっと心に届き、しかも威厳に満ちて授業を乱す者はいない。板書の字は大きくやわらか。漢字の小テストが頻繁に行われ、教室の壁にコメントと共に貼り出される。「男性的でのびのびと勢いのある字」。全てがほめ言葉と感じられた。

塾で国語を担当すると、私は中3の塾生に伴われて漢検を受検。それぞれ準1級と3級に合格した。

そして、今。『やっぱり友だち! 一緒に遊ぼう漢字くん!』を掲げて活動している。



「夏まつり漢字くん!」会場を祭り広場にみて、漢字にまつわる見る・聞く・やってみるコーナーを設置。孫と手繋ぎも、友達同士も一人でも。だれもがちょっとのぞいて自由に漢字と触れ合う。クイズ、漢字ヨーヨー釣り、画数ボウリング、パズル、まだまだ。楽しみ方も自由。

「秋こそ漢字くん!」小学生を対象に、漢字の仲間さがし、ゲーム、工作など、児童が自主的に動けるよう工夫する。回を重ねて同じ顔に出会えたり、飛び入りの弟が、手を挙げても当てられなかつたと、父親にもたれ泣き出す姿を目にできたりするのも嬉しい。

オレンジパートナー*として、お一人お一人に寄り添うにはどうすればよいか。「思い出の漢字・未来につながる漢字」を涙や笑いを交えた語らいの中から見つけていこうと模索中である。そのためには、勉強嫌いな私が、図書館通いや本とのにらめっこをする日々を送ろうとは。

楽しいからこそ!!

*認知症の人や家族を地域で支援するためのボランティア活動を行う人。

清田さんからの紹介で

次回は神奈川県の四方 佐知子さんのコラムを掲載します。
お楽しみに!



『サポーター活動の手引き』完成しました

サポーター活動にお役立ていただけるよう、サポーターの皆さまからのアンケート回答に基づき、小冊子『漢字教育サポーター活動の手引き』を作成しました。活動の詳しい流れや情報収集の方法など、知りたかった情報が盛りだくさん!

サポーター活動に興味のある方は下記メールアドレスまでご連絡ください。

手引きをお送りいたします。サポーター以外の方も大歓迎です!

MAIL : lifelong@ic.kanken.or.jp





1級に初めて合格しました!

漢検の最高峰1級に初めて合格した会員の喜びの声をご紹介します。

初めて1級に挑戦したのは約10年前。それ以来何度も受検を重ねましたが、大体140点付近で低迷していました。8度目の挑戦に失敗した後、次回必ず合格するために勉強方法を見直しました。

まずは自分の苦手分野である語選択と故事・諺の問題を、集中的に反復しました。また、インターネットで合格者の勉強法を調べ、自分に合ったものだけ取り入れるようにしました。そして、『漢検漢字辞典』を勉強の軸に据え、問題集で間違えた熟語や読みを辞典の該当箇所に蛍光マークしたり、該当箇所がない場合は書き込んだりして、新たにその作業をする際に以前の間違いも振り返ることができます。『漢検漢字辞典』さえ見れば覚えるべき箇所が一目でわかるようにしたことで記憶の定着が図り、自分にはこれが最

も効果的でした。

初めて合格した時は、費やした歳月や受検回数のことを思うと、歓喜抃舞でした。

今後は、漢検の勉強の中で培った知識と自信を基に、人生をより滋味に富んだものにしていきたいです。

(大阪府 西村さん)

西村さんへのコメント

令和元年11月11日に1級合格されたとのこと、おめでとうございます!一生忘れない記念日にしてくださいね嬉しいです。

ご自身の苦手分野を知ることと、『漢検漢字辞典』に書き込むことにより、自分専用の参考書にされたことが合格につながったのですね。

この方法は、漢字を学習するすべての方に、大いに参考になるのではないかでしょうか。ぜひ西村さんの辞書を見てみたいですね!

書籍紹介

『日本語をみがく小辞典』

KADOKAWA／角川ソフィア文庫 2019年 森田 良行著
本体1,560円+税 【紹介者】埼玉県 ゆずカレー



辞書を読むことが好き、という友人がいますが、まさにこの本こそ「読む辞書」だと思いました。まず目次が「夢-つかのまのこの世に幸多かれと」「愛情-同情のバリエーション」など、読んでみたくなる見出しがあります。「知る」を引くと、「気付く」「わかる」の段階から、本質まで「理解する」の用法まで、丁寧に記載されています。30年以上前に刊行された書籍の復刻版のため、用例には少し古く感じられるものもありますが、文中に多く引用されている和歌や文学作品と相まって雅やか。1単語ずつ短いエッセイのように楽しみながら読める新感覚の辞書です。

漢字クイズ

難読地名

動物編

解答

- ① もおたにちょう (馬渡谷町)
- ② さるはみ (猿喰)
- ③ あつとりざか (檜鳥坂)

【今回の一字】 **檔** (1級)

音:トウ 訓:かまち

意味:①かまち(框)。なげし。また、文書。

②文書を保存する棚。書棚。

参考:『漢検 漢字辞典[第二版]』・『漢字ペディア』

*『漢字ペディア』は登録商標です。

お知らせ

会員通信への 投稿募集中!

会員通信を充実させるため、会員の皆さまからの積極的なご投稿をお待ちしています。

アンケートにご回答、もしくはご投稿いただいた方の中から抽選で3名の方に「今年の漢字」図書カード(500円分)をお送りいたします(当選の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます)。



会員向けアンケート回答方法

次回のアンケートテーマ「特定分野でしか使われない熟語」

普段は使用しないけれど、ある分野ではよく使う、そんな熟語はありますか? めずらしい熟語を教えてください!

例)御侍史:主に医師にのみ使用される呼称。

右記の二次元コードを読み取るか右記のアドレスを入力し、2020年8月3日(月)までにご回答をお願いいたします。

https://ssl.kanken.or.jp/webapp/form/16770avy_178/index.do

※上記のアドレスにアクセスできない場合、メールもしくは電話にてお知らせください。郵送・FAX・メールいずれかの方法でアンケート用紙をお送りいたします。



1級に初めて合格しました!

あなたの合格体験が、1級を目指している方々の励みになります。どのようにして合格に至ったのか、「あなたの」体験をご投稿ください。

投稿内容 : ①合格時期
②合格までの受検回数
③合格に向けて工夫したこと、励みになったこと
④合格した時の気持ち、感想
⑤今後の目標

※文字数:項目①~⑤までの合計で500字以内

※対象:これまでに1級合格経験のある方

※当協会運営のWebサイト「漢字カフェ」に、お名前を伏せて掲載させていただく場合がございます。ご了承ください。

イベント告知

ネットワーク会員に向けて、漢字に関するイベントや学習会、研修会の告知ができます。

投稿内容 : ①日時 ②会場 ③内容 ④参加費
⑤公開してもよい連絡先(メールアドレス・電話番号等)

※会員通信は6月、10月、2月に発行予定です。情報をお寄せいただいた時期によっては、会員通信ではなく、メールマガジンでのお知らせとなる場合がございます。

投稿方法

①~④を明記し、メールまたはFAX、郵送にて下記の宛先にお送りください。
①会員番号 ②氏名(ペンネームも可) ③電話番号
④各コーナーへの投稿内容やご意見・ご感想

投稿先 日本漢字能力検定協会
生涯学習ネットワーク担当

メール : lifelong@ic.kanken.or.jp

FAX : 075-532-1110

郵送 : 〒605-0074

京都市東山区祇園町南側551番地

次号の締切日 : 2020年8月3日(月)

※投稿・会員通信へのご感想は隨時受け付けております。

※お名前・ご連絡先を投稿される場合、掲載しても差し支えないかご確認ください。

※ご投稿いただいた内容は、当協会運営のWebサイトに掲載させていただく場合がございます。ご了承ください。

※未成年の方は保護者の方の同意を得て、ご投稿をお願いいたします。

※全てのご投稿を掲載、採用できるわけではありません。また、原稿は一部割愛・校正させていただくことがあります。ご了承ください。

書籍紹介

漢字・日本語に関する書籍で面白いと感じたもの、興味を持ったものをご紹介ください。

投稿内容 : ①書名 ②著者名 ③出版社名 ④発行年
⑤お薦めの理由(250字以内)

漢字クイズ・パズル

漢字に関するオリジナルのクイズ・パズルのご投稿をお待ちしております。

投稿内容 : ①問題 ②解答(未発表作品に限る)
※例:漢字クロスワードパズル、難読漢字パズル、漢字クイズ等



公益財団法人 日本漢字能力検定協会 本部 〒605-0074 京都市東山区祇園町南側551番地

※「漢字検定」「漢検」は登録商標です。

<https://www.kanken.or.jp/>

フリーコール

0120-509-315

月～金9:00～17:00(祝日・お盆・年末年始を除く)
※検定日とその前日の土・日は窓口を開設
※検定日・申込締切日は9:00～18:00

